

R. ZORA



Kurt Held

RDEČA ZORA DIE ROTE ZORA

režija: Marjan Štikar
producent: Rož

teatr ZORA

PREMIERA: 19. 10. 2013, 19⁰⁰

PONOVITVE: 20. 10., 15⁰⁰ 25. 10., 19⁰⁰ 27. 10., 15⁰⁰

Farovž Šentjakob / Pfarrhof St. Jakob i.R.

info: 0680 133 2112

www.roz.si



Kurt Held

Rdeča Zora in njena tolpa / Die Rote Zora und ihre Bande

DVOJEZIČNA GLEDALIŠKA PREDSTAVA ZA OTROKE IN ODRASLE
ZWEISPRACHIGES THEATERSTÜCK FÜR JUNG UND ALT

prevod, obdelava, scenografija & režija: **MARJAN ŠTIKAR** asistentka režije & produkcije: **ALINA ZEICHEN**

pesmi: **Edi Gerdej**

glasba: **Jozej Štikar**

kostumi: **Zalika Steiner, * Red Brigades – Indija**

projekcije: **Rudi Melcher**

luč & zvok: **Kristijan Rehsman**

zahvala: **Janko Sima, Breda, Izidor, Leni, Slavko & Tonej Sticker, sr. Anunciata Kežar**

grafika: **David Kassl**

IGRAJO:

Lorena BAUMGARTNER
Marta & Zala FILIPIČ
Sara ISOP
Sandro KAPONIG
Lara KIRCHER

Alina, Mira &
Katinka KOFLER
David, Lena, Lucija &
Terezija KRAUTZER
Leon & Levi LAMBAUER
Lea & Viola NOTSCH

Magdalena NOVAK
Antonia & Elena PAUL
Janoš PUŠNIK
Simeon RUTTER
Luka & Mirjam STICKER
Lisa WALLUSCHNIG

Die Rote Zora ist die Geschichte von Kindern, die kein Zuhause haben und sich aus unterschiedlichen Gründen der rothaarigen Zora anschließen. Unter ihrer Führung bilden sie eine Bande. Hunger und Not schweißen die Gruppe zusammen. Sie kämpfen ums Überleben, gegen Entbehrung und Verfolgung. Die Bürger der Stadt behandeln die mittellosen Kinder wie Ausgestoßene; wilde Streiche sind die Reaktionen der Kinderbande.

Die Kinder werden zwar kriminell, doch innerhalb ihrer Gemeinschaft halten sie sich an feste Regeln. Ihr oberstes Gebot heißt Solidarität. Der Einzige, der sich mit ihnen verbunden fühlt, ist der Fischer Goran. Ihm helfen die Kinder, sich gegen die große Fischereigesellschaft durchzusetzen.

V pest povezanih pet prstov
vsak od njih kot šibki člen
v pest povezani vsi prsti
njen udarec je jeklen.

Skupina brezdamskih otrok se pod vodstvom rdečolase Zore zbere v uskoško tolpo. Živijo v zapuščenem gradu in se preživljajo s krajov. Vsak dan znova se borijo za preživetje, proti preganjanju in pomanjkanju. Ta boj jih združuje in povezuje. Meščani mesta Senj z revnimi otroki delajo kot z izobčenci, zato jim Zorina banda vedno spet pošteno zagode. Iz stiske otroci postanejo kriminalci, vendar se v lastni skupini strogo držijo svojih zapovedi. Njihova najvišja vrednota je solidarnost. Edini, ki je na njihovi strani, je ribič Goran. Ker jim v stiski pomaga, mu kasneje tudi otroci pomagajo v boju proti premočni ribolovski firmi.

* Red Brigades (Rote Brigaden) ist eine Gruppe junger Mädchen, die gemeinsam gegen eine Gesellschaft, die ihre Frauen im Stich lässt und wie Gebrauchsgegenstände behandelt, revoltiert. Sogar die Farben ihrer Kleider sind eine Provokation in einem Land, wo Frauen sanft, still und gefügig sein sollen und nicht stark, laut und selbstbewusst. »Rot steht für Kampf und Stärke – Schwarz für Protest«, sagt die 25jährige Lehrerin Usha, Gründerin der Gruppe.

<http://red-brigades.blogspot.co.at/>